

「不再是4年前的那人」批繼續競選是魯莽賭博 《紐約時報》公開呼籲拜登退選

香港文匯報訊 美國總統拜登在總統大選首場電視辯論中表現差劣，令力撐民主黨的傳媒大失所望，極具影響力報章《紐約時報》編輯委員會周五（6月28日）發表社論，公開呼籲拜登退選，直指拜登不能忽視年事已高的事實，需誠實地承認自己無法連任。

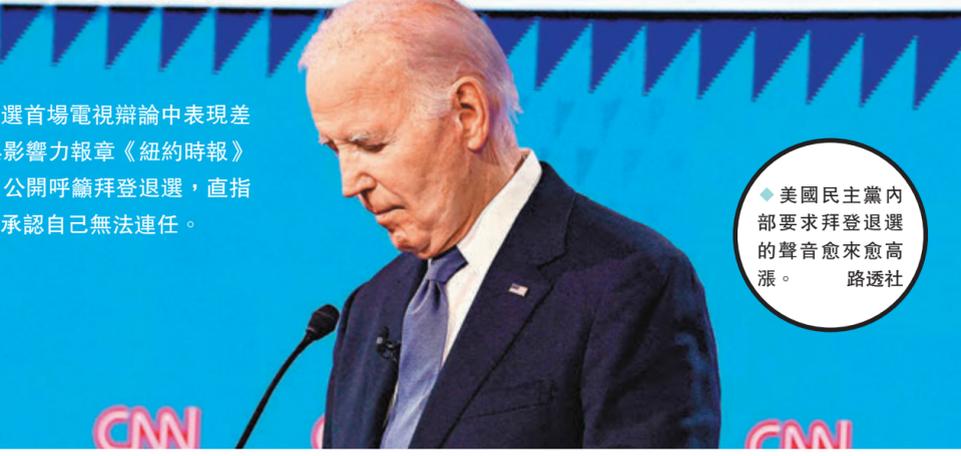


美最高法院裁決有利國會暴動被告 或被特朗普團隊利用

香港文匯報訊 美國聯邦最高法院周五（6月28日）裁定，檢方起訴國會暴動期間部分暴徒闖入國會山莊、涉及妨礙公務罪（Obstructing an official proceeding）的指控屬於「過度起訴」，超出法例原本涵蓋範圍。該裁決意味約250宗暴動相關、涉及該罪案件案件的審理面臨不確定性。美聯社分析稱，該裁決或會被前總統特朗普團隊利用，作為所謂「司法部不公正對待國會暴動事件被告」的理據。

該案由支持特朗普的前聯邦警察費舍爾上訴至最高法院，他在暴動當日一度闖進國會山莊。最高法院以6比3作出裁決，首席大法官羅伯茨撰寫主要意見書指出，檢方檢控妨礙公務罪，必須證明被告「損害了用於正式公務程序的紀錄、文件、器物或其他所需物品的可用性或完整性，或企圖這麼做。」否則會將「大量普通行為視為犯罪，令活動人士面臨數十年刑期。」

依照現行法例，企圖損害官方文件、防止文件被用於正式公務程序，或是「以其他方式阻撓任何正式程序」的被告，可被裁定妨礙公務罪成。但主要意見書認為，「以其他方式」一詞予以檢方過多自由，提出遠超法例最初意圖範圍的指控。自由派大法官傑克遜罕有與保守派大法官意見一致，強調「政權和平轉移是基



◆美國民主黨內部要求拜登退選的聲音愈來愈高漲。路透社

《紐約時報》編委會在社論中表示，拜登在辯論中的表現如同「一名偉大公僕的影子」，難以解釋自己將於第二個任期實現什麼目標，也無法反駁共和黨對手特朗普的挑釁，難以讓特朗普為其謊言負責，甚至不只一次無法把一句話說完。「選民已不能忽視眼前事實：拜登已不再是4年前的人了。」

民主黨需誠實面對美社會

社論認為，拜登是一名令人敬佩的總統，在他領導下國家繁榮，並開始應對一系列長期挑戰，但拜登現在能為國家所做的最大貢獻，就是宣布不繼續競選連任，指出拜登正進行一場「魯莽的賭博」，民主黨領袖有能力提出更令人信服和更具活力的人選來抗衡特朗普，民主黨沒有理由冒着國家穩定和安全的風險，強迫選民在同樣出現缺陷的特朗普與拜登之間選擇，僅希望美國人忽視看見拜登的年齡和虛弱情況，這個賭注未免太大，「對民主黨人來說，對抗一名專門撒謊的候選人的最明確道路，就是誠實面對美國

▲拜登在辯論中的表現欠佳，除令支持者難堪外，有美媒更呼籲民主黨換人。美聯社

社會，承認拜登不能繼續競選。」

「拜登沒通過自己的考驗」

社論提到，拜登曾表示他是最有可能應對並擊敗這種暴政威脅的候選人，其論點主要基於他在2020年擊敗特朗普的事實，但這不再是拜登今年應成為民主黨總統候選人的充分理由。社論還提醒，「是拜登向特朗普提出進行這場辯論，他堅持要提前舉行辯論，因明白到他需要解決公眾長期以來對其精神狀況、敏銳度的擔憂，且他需要盡快這樣做，「然而拜登現在需要面對的事實是，他沒有通過自己的考驗。」

不過社論提到，若仍然要在拜登和特朗普之間選擇，他們仍會支持拜登。

拜登的競選團隊駁斥這篇社論，理由是《紐約時報》編委會於2020年民主黨總統初選中放棄拜登，轉而支持他的兩名競爭對手參議員克洛布查爾和沃倫，但拜登仍贏得初選，編委會最終還是支持拜登在大選中對決特朗普。

辯論後14小時演說 「拜登2.0」改頭換面

香港文匯報訊 美國總統拜登在周四（6月27日）的大選電視辯論中屬「災難級」，然而時隔14小時後，他在北卡羅來納州出席造勢活動時彷彿改頭換面、表現出色（圖）。《紐約時報》指出，拜登在造勢活動上明確表示無意退選，但他能否無須輔助、長期維持這般優秀表現，依然令人質疑。



拜登休息一夜後在北卡州出席造勢活動。持續20分鐘的演說中，拜登慷慨激昂，條理清晰地闡釋政見、流暢地批評前總統特朗普，與辯論時老態龍鍾的表現大相逕庭。拜登承認自己並不年輕，「我不似過往那樣步履輕快、說話流暢、能言善辯，但若不是深信自己能勝任這份工作，我就不會再次參選。」

提詞器協助

《紐時》形容，在造勢活動上表現活躍的「拜登2.0」，與辯論期間表現失常的「拜登1.0」判若兩人。但這場造勢活動的演說，是拜登在提詞器協助，以及現場支持者熱情的鼓勵與歡呼下完成，料難以短時間令收看辯論的觀眾改變對他的印象。

拜登外交表現每況愈下 比前首相：「美式民主」被老年政治扼殺

香港文匯報訊 美國總統拜登在總統大選辯論表現差劣，令許多歐洲盟國政客與外交專家深感擔憂。英媒《衛報》與美媒《華爾街日報》均指出，歐洲外交官員近年已頻繁發現，拜登出席重要外交活動時表現不佳。部分歐洲外交專家警告稱，歐洲需為美國前總統特朗普捲土重來、疏遠美歐盟友關係作好準備。

「拜登做不到（連任），換馬是（民主黨）每個人的責任。」波蘭總理圖斯克直呼，「拜登在辯論中處境艱難，他們（指拜登競選團隊）肯定出了問題。」

神情恍惚不合時宜鼓掌

多名歐洲外交官披露，拜登在近年重大外交活動上表現不佳。例如去年10月美歐峰會期間，拜登說話斷斷續續，需要國務卿布林肯提醒。本月出席七國集團（G7）峰會期間，拜登多次神情恍惚、不合時宜地鼓掌，需要他人協助從座位上起身。與烏克蘭總統澤連斯基會晤時，拜登竟然聲稱價值2.25億美元（約17.6億港元）的對烏援助「是協助你們重建電網」。

德國在野基民盟外交政策專家洛特根直言，歐洲需警惕特朗普或重返白宮，「德國必須加緊為不確定的未來作好準備，如果我們不對歐洲安全承擔責任，那麼根本沒有人會負責。」

歐洲會議議員、比利時前首相維爾霍夫施塔特收看辯論後，在社媒直言「『美式民主』在我們眼前被老年政治所扼殺。」意大利前總理倫奇也無奈稱，

香港文匯報訊 目前美國民主黨內部要求總統拜登退選的聲音愈來愈高漲，由於黨內沒有任何正式機制迫使拜登退選，要他自動退下來，或需要他身邊人進行游說，這任務很可能落在被視為拜登「最親密顧問」的第一夫人吉爾身上。

吉爾過去一直拒絕勸說拜登退選，民主黨資深政治顧問謝因科普夫表示，「作為建議拜登為自己健康和國家利益而放棄角逐的最適合人選，當然就是吉爾，據知拜登和吉爾均會認真聽取對方的建議。吉爾需說服她的丈夫在從政52年後，應為國家作出最後的犧牲，這可能是確保他的政治遺產的最可靠方式。」英國《每日電訊報》指出，吉爾有責任讓拜登知道，為了政黨和國家的利益，他應該退選。

《衛報》報道，拜登也會聽取其核心圈子的意見，包括自己的妹妹歐文斯，她在拜登整個政治生涯中發揮關鍵作用，其他還有競選經理羅德里格斯等。

民主黨金主最具影響力

此外，一些民主黨資深人士擔心拜登連任機會微，會拖累民主黨保住參議院控制權並重新奪回國會的希望，也可能為此游說拜登，例如黨內重量級人物、前總統克林頓及其妻子希拉里都是拜登的主要支持者，拜登也會聽取他們的意見，還有前眾議院議長佩洛西、前總統奧巴馬等。

《衛報》認為，最終發揮最大影響力的可能是民主黨主要金主。美國資深政客一向被視為具備籌募政治資金的能力，但拜登的募款能力現在可能受到威脅。據CNBC報道，一名計劃參加周六晚在漢普頓舉行的選舉活動的民主黨金主表示，拜登的表現是「一場災難」，並稱「比我想像的還要糟糕」。

▶吉爾（左）過去一直拒絕勸說拜登退選。法新社

本民主規範，但該案與之無關。」

約250宗案件審理面臨不確定性

法新社報道稱，在國會暴動中共計約1,400人受指控，其中52人僅涉及妨礙公務罪被起訴，當中27人正被監禁。另有約249人除涉及妨礙公務罪外，還被指控至少另一項重罪或輕罪，這些案件審理面臨不確定性。

特朗普因國會暴動面臨的4項刑事罪名中，包括兩項妨礙司法公正相關指控。負責本案的特別檢察官史密斯強調，特朗普面臨的指控不會受到此次裁決影響。



《華盛頓郵報》：拜登須決定什麼對國家最有利

香港文匯報訊 多年來強烈批評美國前總統特朗普的《華盛頓郵報》，其編輯委員會亦發表社論，指拜登在今次電視辯論中的差劣表現，進一步引發人們質疑他是否能再擔任總統4年，美國首要是阻止特朗普再次入主白宮，拜登必須決定「什麼對國家最有利？」

社論指出，民主黨在現階段選擇人，確實並不容易。即使拜登退選，也不能保證民主黨在大選中獲勝，歷史亦沒有先例。在前總統杜魯門和詹森均選擇不尋求連任後，1952年和1968年的總統大選，最終均由共和黨挑戰者勝出。

落敗將失所有政治遺產

社論認為若拜登退選，民主黨應邀請多名有興趣的人士考慮參選，並要求他們在接下來的7周內進行連串辯論，然後由民主黨全國代表大會的代表以透明過程選出候選人。然而這需要拜登同意退選才能實現，這需要一定程度的自我犧牲，而現代政治往往缺乏這種自我犧牲精神。

最後社論提到，一旦拜登決定交棒，並讓民主黨成功保住總統寶座，拜登可能成為被人們稱讚和銘記的總統；但若他堅持參選，並在11月大選落敗，他將可能失去所有政治遺產。